

**Houghton Mifflin Harcourt  
Avancemos, Levels 1-4 © 2018**

correlated to the

**ACTFL World-Readiness Standards for Learning Languages**

Standards	Page References
<p><b>Goal Area: Communication</b> Communicate effectively in more than one language in order to function in a variety of situations and for multiple purposes.</p>	
<p><b>Interpersonal Communication:</b></p>	
<p>Learners interact and negotiate meaning in spoken, signed, or written conversations to share information, reactions, feelings, and opinions.</p>	<p>This standard is addressed throughout the text. See, for example the following pages:</p> <p><b>Level 1 SE:</b> 36, 46, 80, 135, 147, 155, 178, 203, 232, 297, 333, 350, 391, 404, 458, 475</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 37, 49, 69, 88, 151, 164, 174, 201, 212, 229, 263, 275</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 99, 109, 115, 121, 141, 160, 183, 208, 222, 245, 284, 293</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 50, 75, 84, 104, 139, 158, 212, 236, 268, 324, 348, 380, 404, 416, 436</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 87, 94, 125, 130, 146, 207, 245, 267, 327, 346, 432, 447, 507</p>

Standards		Page References
		<p><b>Level 4 SE:</b> 69, 91, 173, 183, 193, 209, 227, 233, 245, 263, 323, 333, 387, 403</p>
<b>Interpretive Communication:</b>		
	<p>Learners understand, interpret, and analyze what is heard, read, or viewed on a variety of topics.</p>	<p>This standard is addressed throughout the text. See, for example the following pages:</p> <p><b>Level 1 SE:</b> 33, 59, 72-73, 130, 179, 189, 210, 243, 288-289, 341, 348, 395, 404, 423</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 23, 34, 64, 80-81, 124, 146, 202, 213, 220, 238, 266, 275</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 44, 62, 72, 90-91, 124, 150, 158, 212, 222, 244, 258</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 51, 63, 91, 129, 183, 204, 214-215, 291, 354, 358-359, 382-383, 416, 435, 470-471</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 21, 47, 84-85, 134-137, 160, 244, 246, 264-265, 275, 313, 326, 335, 340, 405-406, 468-471</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 50-51, 68, 122, 126-129, 138, 182, 220, 256, 290, 296, 300, 313, 330-331, 406-409</p>
<b>Presentational Communication:</b>		
	<p>Learners present information, concepts, and ideas to inform, explain, persuade, and narrate on a variety of topics using appropriate media and adapting to various audiences of listeners, readers, or viewers.</p>	<p>This standard is addressed throughout the text. See, for example the following pages:</p> <p><b>Level 1 SE:</b> 70, 101, 134, 186, 233, 242, 263, 317, 350, 371, 405, 425, 458</p>

Standards		Page References
		<p><b>Level 1a SE:</b> 50, 77, 112, 140, 150, 167, 202, 210, 213, 264, 274</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 60, 88, 122, 143, 150, 160, 184, 212, 223, 246, 274, 284</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 75, 84, 104, 121, 129, 139, 193, 237, 293, 304, 322, 361, 417, 429, 473</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 51, 73, 78, 130, 180, 187, 206, 258, 281, 322, 327, 399, 438, 464, 507</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 27, 63, 68, 123, 139, 192, 221, 237, 269, 273, 279, 399, 403, 419</p>
<p><b>Goal Area: Cultures</b> Interact with cultural competence and understanding</p>		
<p><b>Relating Cultural Practices to Perspectives:</b></p>		
	<p>Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.</p>	<p><b>Level 1 SE:</b> C2-C25, 68, 162, 180-181, 270, 278, 294, 344, 398, 402, 422</p> <p><b>Level 1a SE:</b> C2-C25, 29, 75, 86, 102, 148, 182, 204-205, 215</p> <p><b>Level 1b SE:</b> C2-C25, 39, 68, 77, 96, 154, 158, 216, 220, 243, 276-277</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 42, 66, 132, 180, 266, 276, 290, 363, 406-407</p> <p><b>Level 3 SE:</b> C7, C15, C19, 89, 90, 104, 137, 209, 257, 269, 329, 348, 404, 430, 482</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 21, 35, 40, 47, 105, 117, 175, 225, 245, 315, 385</p>

<b>Standards</b>		<b>Page References</b>
<b>Relating Cultural Products to Perspectives:</b>		
	Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.	<p><b>Level 1 SE:</b> C2-C25, 50, 74, 128, 182, 236, 284, 290, 353, 354, 392, 446, 452</p> <p><b>Level 1a SE:</b> C2-C25, 54, 65, 82, 144, 164, 206, 210, 268</p> <p><b>Level 1b SE:</b> C2-C25, 90-91, 92, 163, 164, 209, 271, 278</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 184-185, 186, 204, 266, 272, 294-295, 296, 316, 378, 433</p> <p><b>Level 3 SE:</b> C5, C9, C13, 104, 130, 142, 172, 219, 284, 304, 344, 389, 412</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 86, 275, 295, 301, 321, 327, 345, 347, 415</p>
<b>Goal Area: Connections</b> Connect with other disciplines and acquire information and diverse perspectives in order to use the language to function in academic and career related situations		
<b>Making Connections:</b>		
	Learners build, reinforce, and expand their knowledge of other disciplines while using the language to develop critical thinking and to solve problems creatively.	<p><b>Level 1 SE:</b> 50, 104, 122, 158, 203, 212, 266, 320, 340, 373, 374, 428</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 54, 116, 137, 178, 229, 240</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 64, 126, 149, 187, 188, 250</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 50, 108, 162, 216, 272, 328, 384, 440</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 52, 112, 164, 172, 184, 232, 252, 352, 362, 412, 472, 507</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 62, 65, 67, 132, 161, 201, 205, 272, 295, 342, 345, 347,</p>

Standards		Page References
		410, 412
<b>Acquiring Information and Diverse Perspectives:</b>		
	Learners access and evaluate information and diverse perspectives that are available through the language and its cultures.	<p><b>Level 1 SE:</b> 48-49, 104, 210-211, 212, 374</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 52-53, 116, 238-239, 240</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 126, 188, 237, 243</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 54, 162, 272, 384</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 38, 70, 121, 130, 155, 167, 219, 250, 284, 361, 370, 382, 430, 490</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 40, 47, 61, 73, 199, 213, 225, 231, 269, 283, 341, 411</p>
<b>Goal Area: Comparisons</b>		
Develop insight into the nature of language and culture in order to interact with cultural competence		
<b>Language Comparisons:</b>		
	Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the nature of language through comparisons of the language studied and their own.	<p>This standard is addressed throughout the text. See, for example the following pages:</p> <p><b>Level 1 SE:</b> 42, 45, 50, 66, 99, 115, 198, 212, 266, 275, 312, 362, 374, 415, 422</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 44, 48, 54, 72, 110, 128, 223</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 64, 74, 116, 173, 188, 234, 243</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 21, 44, 119, 162, 208, 216, 229, 264, 283, 339, 371, 376,</p>

Standards		Page References
		<p>400</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 48, 68, 102, 111, 162, 217, 222, 292, 342, 423, 428, 462, 488</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 113-114, 184, 228-229, 254-255, 318, 362-363, 369, 388-389</p>
<b>Cultural Comparisons:</b>		
	<p>Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.</p>	<p>This standard is addressed throughout the text. See, for example the following pages:</p> <p><b>Level 1 SE:</b> C3, 60, 78, 103, 186, 225, 235, 255, 308, 353, 397, 440, 450-451</p> <p><b>Level 1a SE:</b> C3, 65, 82, 86, 92, 115, 210, 255, 267</p> <p><b>Level 1b SE:</b> C3, 51, 68, 112, 163, 215, 264, 276-277</p> <p><b>Level 2 SE:</b> C7, C11, C21, 13, 77, 131, 174, 180, 239, 295, 300, 307, 351, 407, 419</p> <p><b>Level 3 SE:</b> C3, 70, 77, 137, 142, 190, 231, 245, 257, 262, 322, 382, 442, 502</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 67, 110, 135, 155, 199, 205, 225, 257, 301, 347, 366, 415</p>
<p><b>Goal Area: Communities</b>            Communicate and interact with cultural competence in order to participate in multilingual communities at home and around the world</p>		
<b>School and Global Communities:</b>		

Standards		Page References
	Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.	<p><b>Level 1 SE:</b> 74, 128, 135, 290, 344, 398, 452</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 82, 144, 151</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 92, 154, 216, 278</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 78, 186, 240, 296, 352, 408, 464</p> <p><b>Level 3 SE:</b> 52, 112, 172, 232, 292, 352, 412</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 62, 132, 201, 272, 342, 412</p>
<b>Lifelong Learning:</b>		
	Learners set goals and reflect on their progress in using languages for enjoyment, enrichment, and advancement.	<p><b>Level 1 SE:</b> 74, 182, 236, 344, 452, 458</p> <p><b>Level 1a SE:</b> 82, 206, 268</p> <p><b>Level 1b SE:</b> 154, 278, 284</p> <p><b>Level 2 SE:</b> 78, 296, 352, 408</p> <p><b>Level 3 SE:</b> C11, 232, 267, 352, 498</p> <p><b>Level 4 SE:</b> 65, 137, 202, 272, 275, 417</p>